



SPORTOLYMPIADE IN WINDHOEK

Unsere tolle Mannschaft kam früh am Donnerstagmorgen aus Windhoek zurück wo sie gegen starken Wettbewerb der größeren Schulen den 3. Platz erreichten. Herzlichen Glückwunsch! Wir sind stolz auf Euch! Wir bedanken uns bei Frau Visser und ihrem Team für die harte Arbeit und die Unterstützung und auch bei unseren Sponsoren!

Wir begrüßen ab Montag, den 17.03.2008, unsere neue Rezeptionistin Frau Ingrid Still und wünschen ihr einen guten Anfang an unserer Schule.

Fehlerkorrektur zum Schulkalender 2009

Im 3. Quartal ist der 18.09. ein Freitag, nicht ein Dienstag. Wir bitten um Entschuldigung für dieses Versehen.

Hinweis

Falls Sie von irgendjemandem auf einen Hip Hop Tanzkurs an der DSK hingewiesen werden sollten, der von einem jungen Mann namens Julien geleitet wird: Dieser Kurs findet nicht statt.



Am **Dienstag den 18. März** zeigt der frisch gegründete DSK Filmklub den Film „Das Leben der Anderen“, welcher 2007 den Oscar in der Kategorie „Best Foreign Language Film“ gewann. **Beginn:** 18:00 Uhr mit anschließender Diskussion unter der Leitung von Herrn Hilpert. Alle Schüler der Klassen 10 – 13, die unserem Filmklub beitreten wollen, sind ganz herzlich eingeladen! Eltern, die ihre Kinder begleiten, sind ebenfalls willkommen. Der Eintritt ist selbstverständlich frei!

Gastschüler

Wenn Ihr Kind einen Gastschüler oder eine Gastschülerin in die Schule mitbringen möchte, muss dies unbedingt mindestens einen Tag vorher beim Schulleiter beantragt werden. Bis zu drei Tagen ist solch ein Schulbesuch möglich, danach sind die monatlichen Schulgebühren zu zahlen.

Cape Argus Cycle Tour

Am Sonntag nahmen fünf Schüler der DSK (von denen wir wissen) und in einigen Fällen auch ihre Eltern an der Cape Argus Cycle Tour teil. Sie fuhren in perfekten Wetterbedingungen und fanden die Kameradschaft ausgezeichnet. Ihre Zeiten lagen meist bei 5 ½ Stunden im Durchschnitt. Sie sind sich einig, dass die Erfahrung viel Spaß gemacht hat. Wir gratulieren Stefan Shoredits (fünfmal mitgemacht), Marcus Ragaller and Max Schneider (zum erstenmal mitgemacht) - alle in Klasse 11; Philip Gaag - Klasse 12; Nils Becker - Klasse 10.

Debattieren

Am 10. März kehrte unsere Debattiermannschaft wieder einmal siegreich zurück. Die Junioren erreichten ein Unentschieden mit Parklands College. Herzlichen Glückwunsch an Alexa Linde, Michelle Matzdorff und Josephine Telschow.

Michelle debattierte zum ersten Mal mit überzeugenden Argumenten und Flair. Die Widerlegung von Josephine beeindruckte und sie wurde zum besten Sprecher gewählt. Unser Senior-Team nahm einen unanfechtbaren, ideologischen Standpunkt ein mit dem Vorschlag ein Schulgelöbnis einzuführen. Den fand Parklands unangreifbar. Herzlichen Glückwunsch an Chris Morcom zu seiner Wortgewandtheit, Tatiana Thaele zu ihrem robusten, angreifenden Stil und Kaylin Luh, die mit Enthusiasmus an ihrer ersten Debatte teilgenommen hat.

Schulshop

Bitte holen Sie Ihre bestellten Polohemden im Schulshop ab: R95 für Größen bis 13/14 Jahre, R105 ab Größe S. Wir warten noch auf die Lieferung der Größen 7/8, 9/10 und Männer L.

Cricket

Am Mittwoch, den 12.03.2008, gewann unsere U-12 Mannschaft gegen Jan van Riebeeck Primary School mit "2 overs". Der „man of the match“ war Ferdinand Raith. Gut gemacht!

GLMZ

Der Eltern-Lehrer-Chor (15 Mitglieder mit 2 Männern) hatte bereits einige erfreuliche Treffen mit Anthea von Wieringen! Sie üben jeden Mittwoch von 17.30 bis 18.40 Uhr im Beethoven Raum im Gisela-Lange-Musikzentrum. Alle interessierten SängerInnen sind herzlich willkommen mitzumachen!

E-Mail-Adressen von Altschülern

Wir würden gerne möglichst viele ehemalige DSK-Schüler zu unseren Jubiläumsaktivitäten einladen. Dazu benötigen wir die aktuellen E-Mail-Adressen. Bitte informieren Sie alle Altschüler, die Sie kennen, und bitten sie darum, die E-Mail-Adresse entweder direkt an Torsten Koehler zu senden oder über die Web Site der DSK (dort gibt es einen entsprechenden Link): TorstenKoehler@dsk.co.za
www.dsk.co.za

Star Centre

Frau Patricia Kohrs arbeitet dienstags als freie Mitarbeiterin im Star Center und kümmert sich um Organisation und Koordination. Sie ist qualifizierte Lehrerin. Herzlich willkommen und vielen Dank für Ihren Einsatz!

Christina van der Riet, Sprachtherapeut und Gehörspezialist führte am 13 März Gehörttests an unserer Schule durch. Die Klassenlehrer verteilten die Anmeldungen.

Die ECO RANGER unterstützen TEARS

Wollen Sie sich einen Hund oder eine Katze als Haustier anschaffen?

Dann gehen Sie BITTE zu TEARS, um dort eins der süßen Kätzchen oder Hunde auszusuchen und ihnen ein Zuhause zu geben! Am Freitag, 7.3., besuchten wir die Tierschutzorganisation TEARS in Kommetjie, um unsere Spende über R 837 zu überreichen. Es war herzerreißend, ca. 200 Hunde und zahlreiche Katzen zu sehen, die sich nichts sehnlicher wünschen, als einige Minuten deiner Zuwendung zu bekommen, hoffentlich dein Herz zu erobern und ein neues Zuhause zu haben. Wir haben festgestellt: sie haben alle unser Herz erobert! Und da wir sie nicht alle mit nach Hause nehmen konnten, werden wir nun wenigstens Werbung für sie machen. Wir werden weiter Geld für Tiere sammeln und wenn sie uns darin unterstützen möchten, kaufen Sie doch bitte eins der schönen Tierpuzzles, die wir zurzeit herstellen und bald „auf den Markt bringen“ werden.

Vielen Dank! Ihre **ECO RANGER** (mit Frau McGill)

LINGA LONGA CAFETERIA - MENÜ FÜR DIE KOMMENDE WOCHE

| Montag 17.03.08 | Dienstag 18.03.08 | Mittwoch 19.03.08 | Donnerstag 20.03.08 |
|--|--|--------------------------------|--|
| Salat mit geräucherter Hähnchenbrust | Hähnchen-Kebabs Gemüse Würziger Reis | Hake Pommes frites Salat | Bockwurst Brötchen Kartoffelsalat Grüner Salat |
| Obst | Salat | Obst | Obst |

Bitte beachten Sie, dass ein Menü R18 kostet!

Bitte beachten Sie, dass es für die Planung sehr wichtig ist, das Tagesmenü bis spätestens um 11:00 Uhr am Tag zu bestellen: Tel. 021 480 3847. Im Angebot finden Sie auch: Obstsalat, Salat mit geräucherter Hähnchenbrust, Bockwurst und Bratwurst vom deutschen Metzger.

Ostereier

Vielen Dank an alle, die so fleißig Ostereier abgegeben haben!

Kosten Klassenfahrten

Um den Ablauf der Zahlungen von Klassenfahrten zu vereinfachen, werden die Kosten für Klassenfahrten in Zukunft auf die Schulgeldrechnung gesetzt.

Reddam House International Food Fair

Am Samstag, den 15.3. findet bei Reddam House, Green Point, zwischen 11 und 15 Uhr ein Food Fair statt.

| |
|---|
| Die Schulgemeinschaft möchte Frau Hauser und ihrem Mann unser tiefes Beileid aussprechen zum Tod von Norbert am Wochenende. Wir wünschen ihnen viel Kraft in dieser schwierigen Zeit! |
|---|

Bitte beachten Sie die Anhänge: Fundsachen, Filmklub, Stellenausschreibung Deutsche Botschaft, Nachmittagsbetreuung

Termine:

| | | | |
|------------|--------|-----------|--|
| Samstag | 15.03. | 15:00 Uhr | Osterbasar – Kreuzkirche Bellville |
| Montag | 17.03. | 10:20 Uhr | Assembly: Rückkehr der Olympiade-Mannschaft |
| Mittwoch | 19.03. | | Ziviltag (K.I.D.S) |
| Dienstag | 18.03. | | Bundesjugendspiele Kl. 8-11 |
| Donnerstag | 20.03. | 19:00 Uhr | DSK Filmklub: „Das Leben der Anderen“, KTS Letzter Schultag (normale Schlusszeiten) |

F E R I E N

| | | | |
|---------|--------|-----------|---|
| Montag | 07.04. | | Beginn des 2. Quartals |
| Smastag | 12.04. | 10:00 Uhr | Festakt zum Schuljubiläum, von-Holten-Halle, anschließend Frührschoppen |
| | | 16:00 Uhr | Band-Konzert |
| Sonntag | 13.04. | 10:00 Uhr | Ökumenischer Gottesdienst, von-Holten-Halle |

Lufthansa GlobalTeleSales sucht
Deutschsprachige Service Consultants

Bewirb Dich jetzt!

Online www.globaltelesales.co.za
oder ruf uns an 021 415 3526



Lufthansa

GlobalTeleSales

A Lufthansa Company

We know how to communicate!



LOST AND FOUND as at 11 MARCH 2008
(In the Courtyard by the Grade 1's).

Unmarked clothing, Non-school clothing and bags will not be listed.
All unmarked clothing will be returned at a cost of R20.00 per item.

Lost and Found items, can be collected free of charge in the Lost and found for the first 4 weeks of being listed, thereafter it will be taken up to the 2nd hand shop, where it can be collected at a cost of R5.00 per item. After 2 weeks it will be put up for Sale as 2nd Hand clothing.

The following items can be collected from Lost and Found on Wednesday (3rd Break) between 12.40 and 13.05 and Fridays (2nd Break) between 11.00 and 11.15. If you cannot collect your items at these times and your name is listed, please make other arrangements by contacting Cecelia Kratzenstein on 021 4803859 during Schoolshop times.

If your child has lost an item, please check at Lost and Found, we do have items that we are not listing because the names are illegible.

HOODED JACKETS

| | |
|------------------|----------|
| Branden | 13.02.08 |
| Julia Metzmacher | 27.02.08 |
| Erleigh | 29.02.08 |
| J Dahl | 29.02.08 |
| E Bauman | 05.03.08 |
| Paul Mentzner | 05.03.08 |
| R van Embden | 05.03.08 |

PEAK CAPS

| | |
|--------------|----------|
| Bianca Blair | 15.02.08 |
| N Bauwer | 15.02.08 |
| Elias Bauman | 05.03.08 |
| S Ryll | 05.03.08 |
| Nadjas | 05.03.08 |
| Maja | 05.03.08 |
| Tembela | 05.03.08 |

FLEECE PULLOVERS

| | |
|---------------|----------|
| T Hanne | 13.02.08 |
| Lucas Brendel | 13.02.08 |
| M Baker | 20.02.08 |
| Thembela | 05.03.08 |

QUANT TRACKSUIT JACKETS

| | |
|--------|----------|
| Jechna | 13.02.08 |
| N Deda | 22.02.08 |
| Theo | 27.02.08 |

WHITE T-SHIRT

| | |
|--------|----------|
| M Lang | 22.02.08 |
|--------|----------|

BLUE T-SHIRT

| | |
|-----|----------|
| K M | 05.03.08 |
|-----|----------|

LYCRA SHORTS

| | |
|------|----------|
| Kiri | 29.02.08 |
|------|----------|

SUNTOP

| | |
|-----------------|----------|
| Isabelle Davies | 27.02.08 |
| Maja Momma | 07.03.08 |



Präsentiert:

Das Leben der Anderen

Dienstag 18. März

Um 18:00 Uhr im KTS

Für Klassen 10 - 13



Die Botschaft der Bundesrepublik Deutschland

sucht eine/n

Mitarbeiter/in für das

RECHTS- UND KONSULARREFERAT

Die Stelle ist unbefristet mit einer sechsmonatigen Probezeit und ist

**zum 15.04.2008 als Ganztagsstelle
(Bewerbungsfrist: 31.03.2008)**

zu besetzen.

Die Tätigkeit umfasst folgende Aufgaben:

- Fertigung von eigenen sowie Formschreiben in deutscher und englischer Sprache und Zuarbeit für die Sachbearbeiter und den Referatsleiter
- Selbstständige Sachbearbeitertätigkeit in Rentenangelegenheiten, Suchanfragen, Führerscheinsachen und Zustellungen
- Allgemeine Sekretariatstätigkeiten für das Rechts- und Konsularreferat einschl. Pflege der Datenbasis für Kontakte, Fertigung von Einladungsschreiben etc.

Eine fachkundige Einarbeitung wird gewährleistet. Das Beschäftigungsverhältnis unterliegt südafrikanischem Recht und wird ortsüblich vergütet.

Bewerberinnen bzw. Bewerber sollten über folgende Qualifikationen und Erfahrungen verfügen:

- Abgeschlossene Sekundarschulbildung (Matric und/ oder Abitur) mit Deutsch als Muttersprache
- Möglichst Fremdsprachenkorrespondenten/ korrespondentinnenausbildung in englischer Sprache oder adäquate Ausbildung, weitere Sprachkenntnisse sind wünschenswert
- Fähigkeit zu teamorientiertem Arbeiten und zu kundenorientiertem Auftreten
- Sehr gute PC-Anwenderkenntnisse in gängigen Office-Programmen

Bitte richten Sie Ihre Bewerbungen mit folgenden Unterlagen:

- Lebenslauf mit Foto
- Zeugnissen
- Empfehlungsschreiben

bis 31.03.2008 an die

Botschaft der Bundesrepublik Deutschland
z.Hdn. Herrn Kzl. I Diebold o.V.i.A.
P.O. Box 2023
Pretoria 0001
Fax: 012-343 9401
e-mail: vw-1@pret.auswaertiges-amt.de



14. März 2008

Liebe Eltern,

nach eingehender Beratung haben wir unser Konzept der Nachmittagsbetreuung ein wenig verändert, um eine noch geordnetere und verlässlichere Struktur für alle Beteiligten zu erlangen. Wegen zu geringer Nachfrage wird die kostenpflichtige Hausaufgaben-AG nicht weitergeführt. Jedoch wird die Betreuung der Hausaufgaben im folgenden Modell ähnlich intensiv sein können.

Auf dem unten abgebildeten Plan kann man die jeweiligen Betreuungszeiten und -orte und genau ersehen.

Montag - Donnerstag

| WANN? | WO? | WAS? |
|---------------|--------------------------------|----------|
| 13h00 - 13h30 | Grundschulhof / C1 (bei Regen) | Freizeit |
| | Grundschulhof / C3 (bei Regen) | Freizeit |
| | Spielraum C4 | Freizeit |

| | | |
|---------------|------------|------------|
| 13h30 - 14h25 | HA Raum C1 | HA + Lesen |
| | HA Raum C3 | HA + Lesen |
| | HA Raum C4 | HA + Lesen |

| | | |
|---------------|--------------------------------|----------|
| 14h30 - 14h45 | Amphitheater | Freizeit |
| | Grundschulhof / C3 (bei Regen) | Freizeit |
| | Spielraum C4 | Freizeit |

| | | |
|---------------|--------------------------------|-------------|
| 14h45 - 15h50 | HA Raum C3 | HA + Lesen |
| | HA Raum C3 od. C4 | HA + Lesen |
| | Grundschulhof / C1 (bei Regen) | Freizeit GS |

| | | |
|---------------|--------------|----------|
| 15h50 - 17h00 | Spielraum C4 | Freizeit |
|---------------|--------------|----------|

Freitag

| | | |
|---------------|------------------|----------|
| 11h15 - 11h55 | Grundschulhof/C1 | Freizeit |
| | Grundschulhof/C3 | Freizeit |
| | Spielraum C4 | Freizeit |
| | | |
| | | |



| | | |
|---------------|------------|------------|
| 12h00 - 12h40 | Bibliothek | HA + Lesen |
| | HA Raum C4 | HA + Lesen |

| | | |
|---------------|------------------|----------|
| 12h40 - 13h20 | Grundschulhof/C3 | Freizeit |
| | Turnhalle | Freizeit |
| | Spielraum C4 | Freizeit |

Um Planungssicherheit, Überblick, Aufsicht und Kontinuität in der Arbeit zu erhalten, müssen die Schüler folgende Regeln einhalten:

Es gibt feste Freizeit- und Hausaufgaben- bzw. Stillarbeitszeiten, zu denen Ihre Kinder pünktlich zu erscheinen haben.

Ebenso gibt es festgelegte Räumlichkeiten, die beaufsichtigt werden und in denen sich Ihre Kinder während der Betreuungszeit aufzuhalten haben.

Des Weiteren gilt für diese Zeiten bei Abwesenheit, Krankheit etc. ein ordnungsgemäßes Entschuldigen, wie bei regulären Unterrichtszeiten auch.

Sollten Pünktlichkeit, Erscheinen und Aufenthaltsort nicht ordnungsgemäß eingehalten werden, gilt: Spätestens nach dreimaligem Fehlverhalten wird von Frau Müller ein Tadel erteilt.

Möchten Eltern ihr Kind früher abholen, geben Sie bitte Ihrem Kind ein kurzes formloses Schreiben mit, aus dem hervorgeht, wann Sie ihr Kind abholen möchten. Dieses Schreiben muss bei Frau Müller abgegeben werden, so dass sie Bescheid weiß. Nur in diesem Fall dürfen die Schüler vorzeitig alleine zum Tor gehen. Ansonsten gelten folgende Abholzeiten: 14.25 Uhr, 15.50 Uhr und 17.00 Uhr.

Bitte haben Sie Verständnis für diese strengere Regelung, da wir für alle Schüler eine ruhigere und ungestörtere Lernatmosphäre (Hausaufgabenzeit/Lesen) ermöglichen möchten.

Es wird nochmals darauf hingewiesen, dass jeder Schüler bis einschließlich 9. Klasse nach Unterrichtschluss entweder an einer AG oder an einem Förderkurs teilnimmt oder aber in der Nachmittagsbetreuung ist. **Kein Schüler darf sich unbeaufsichtigt auf dem Schulgelände oder in den Klassenräumen aufhalten.**

gez. H. Battenberg
Schulleiter

28 Bay View Avenue
Tamboerskloof
8001 Cape Town
South Africa
Tel: +27 21 480 - 3830
Fax: +27 21 423 - 8349
e-mail: info@dsk.co.za
Web: http://www.dsk.co.za

DEUTSCHE
INTERNATIONALE
SCHULE
KAPSTADT



BILINGUALE BEGEGNUNGSSCHULE MIT
MATRIK UND GYMNASIALEM ABSCHLUSS

**Anmeldung für REGELMÄSSIGE TEILNAHME an der
NACHMITTAGSBETREUUNG 2008**

Name des Kindes:

Klasse:

Eltern:

Tel Nr. (unter der Sie **nachmittags** im Notfall zu erreichen sind):

.....

Bitte kreuzen Sie die **Wochentage** und **Zeiten** an, wann Ihr Kind in der
Nachmittagsbetreuung sein soll.

Montag 12.40 – 14.25 14.25 – 15.45 15.45 – 17.00

Dienstag 12.40 – 14.25 14.25 – 15.45 15.45 – 17.00

Mittwoch 12.40 – 14.25 14.25 – 15.45 15.45 – 17.00

Donnerst. 12.40 – 14.25 14.25 – 15.45 15.45 – 17.00

Freitag 11.00 – 13.20

Sonstige Anmerkungen:

.....

.....
Unterschrift eines Elternteils

.....
Datum

DEUTSCHER SCHULVEREIN KAPSTADT
TRADING AS: DEUTSCHE INTERNATIONALE SCHULE KAPSTADT

28 Bay View Avenue
Tamboerskloof
8001 Cape Town
South Africa
Tel: +27 21 480 - 3830
Fax: +27 21 423 - 8349
e-mail: info@dsk.co.za
Web: http://www.dsk.co.za

DEUTSCHE
INTERNATIONALE
SCHULE
KAPSTADT



BILINGUALE BEGEGNUNGSSCHULE MIT
MATRIK UND GYMNASIALEM ABSCHLUSS

Nachmittagsbetreuung 2008:

Anmeldung für nur einen Tag

Name des Kindes:

Klasse:

Eltern:

Tel. Nr. (unter der Sie **nachmittags** im Notfall zu erreichen sind):

.....

Bitte fügen Sie das **Datum** ein und kreuzen Sie die **Zeit** an, wann Ihr Kind in der Nachmittagsbetreuung sein soll.

Mo., den 12.40 – 14.25 14.25 – 15.45 15.45 – 17.00

Di., den 12.40 – 14.25 14.25 – 15.45 15.45 – 17.00

Mi., den 12.40 – 14.25 14.25 – 15.45 15.45 – 17.00

Do., den 12.40 – 14.25 14.25 – 15.45 15.45 – 17.00

Fr., den 11.00 – 13.20

.....
Unterschrift eines Elternteils

.....
Datum

DEUTSCHER SCHULVEREIN KAPSTADT

TRADING AS: DEUTSCHE INTERNATIONALE SCHULE KAPSTADT